



MANZANILLO, COLIMA a 23 de ABRIL del 2021

REF. PUERTO: FCLINTLPM 0110.21

REF. CLIENTE: FCL 127.21

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	ROBERTO CASSO FLORES	PATENTE:	3712
-----------------	----------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	MEDUCR669531
BUQUE:	SEASPAN BRAVO 2112E
PUERTO DE EMBARQUE:	SHEKOU, CHINA

CONTENEDOR(ES):	MEDU8847714	40 HC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente INTERTEAM S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C. LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TELS: (314) 333 60 71 / 72 / 73 / 336 78 68

Atentamente MOISES ACOSTA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



Shipper	REFERENCE	498483
SHIPCO TRANSPORT(SHANGHAI) LTD.SHENZHEN BRANCH	B/L N°.	MEDUCR669531
27/F, BLOCK A, NANFANG SECURITIES BUILDING 2020 JIANSHE ROAD	VESSEL	SEASPAN BRAVO
LUOHU,SHENZHEN, CHINA 518001 CONTACT:	VOYAGE	2112E
Consignee	ETA	2021-04-22
INTERTEAM, S.A. DE C.V.	RELEASE TO	LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.
COLIMA 114-201 COL. ROMA MEXICO CITY, CIUDAD DE MEXICO, CMX C.P	POL	SHEKOU
06700 MX TAX ID.INT-961206-ES7 PHONE	POD	MANZANILLO
Notify Party	EMPTY RETURN LOCATION:	ISL Transportes Manzanillo (Medlog) / As per Circular
INTERTEAM, S.A. DE C.V.	ADDRESS:	Carretera Manzanillo-Minatitlan SN Centro Regulador
COLIMA 114-201 COL. ROMA MEXICO CITY, CIUDAD DE MEXICO, CMX C.P		API CP 28863 Manzanillo Colima
06700 MX TAX ID.INT-961206-ES7 PHONE		

Item	Service	Marks and Numbers	Number of Pieces	Description of Goods					Gross Weight	
1	FCL	N/A	1	JOHNSON ELECTRIC MOTORJE SEAL: 014897					15,377.340 kgs.	
	Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight	
	MEDU8847714	FJ10903834					40HC	65	3,940.000	
Total Weight									15,377.340 kgs.	

This Delivery Order is Issued subject to the terms and conditions of the covering Bill of Lading .
Please endorse the Delivery Order before taking delivery of the consignment .

 MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A. 12-14, chemin Rieu - CH -1208 GENEVA, Switzerland website: www.msc.com		SEA WAYBILL No. MEDUCR669531 NOT NEGOTIABLE - COPY "Port-To-Port" or "Combined Transport"(see Clause 1) NO.& SEQUENCE OF SEA WAYBILLS NO. OF RIDER PAGES 0 Zero	
SHIPPER: SHIPCO TRANSPORT(SHANGHAI) LTD.SHENZHEN Branch 27/F, BLOCK A, NANFANG SECURITIES BUILDING 2020 JIANSHE ROAD Luohu,Shenzhen, China 518001 Contact: Louis Yao Phone: 0755-22918682 Email: KLIAO@SHIPCO.COM		CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS: (Include Agent(s) at POD) SHIPPER'S LOAD, COUNT AND SEALEDSHIPMENT METHOD: FCLFCL Lloyds/IMO Number: 9685322 IN ABSENCE OF SWIFT RESPONSE BY CARGO INTERESTS IN MEXICO TO MSC AGENTS DELIVERY ORDER, THE CARRIER IS ENTITLED TO DEVAN THE CONTAINER AND PLACE THE CARGO UNDER CUSTODY OF THE LOCAL SHERIFF AT CARGO INTERESTS PERIL AND COST Responsibility of the carrier in respect of all and any damage or loss of the cargo during inland transportation of the cargo in Mexican territory is deemed to be strictly in compliance with the stipulations of the Mexican Road , Bridges and Inland Transportation Law As from June 1st 2008, according to Mexican Federal Law NOM - 012 -SCT - 2 - 2008, new weight limitations apply to cargo transiting in Mexican roads. [Continued in the Description section] Carrier has no liability or responsibility whatsoever for thermal loss or damage to the goods by reason of natural variations in atmospheric temperatures during the winter period, and / or caused by inadequate packing of the Goods for carriage in dry-van containers, and / or inherent vice of the Goods, in such temperatures. PORT OF DISCHARGE AGENT: MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY MEXICO SA DE CVCalle Constitucion No. 7 Colonia Burocrata C.P. 28250 Manzanillo, 28230 Phone : + 52 314 33248 81 Fax : + 52 314 3323060 	
CONSIGNEE: INTERTEAM, S.A. DE C.V. COLIMA 114-201 COL. ROMA Mexico City, CIUDAD DE MEXICO, CMX C.P 06700 MX TAX ID.INT-961206-ES7 Phone: 5255 55149897			
NOTIFY PARTIES : (No responsibility shall attach to Carrier or to his Agent for failure to notify- see Clause 20) INTERTEAM, S.A. DE C.V. COLIMA 114-201 COL. ROMA Mexico City, CIUDAD DE MEXICO, CMX C.P 06700 MX TAX ID.INT-961206-ES7 Phone: 5255 55149897			
VESSEL AND VOYAGE NO (see Clause 8 & 9) SEASPAN BRAVO - 2112E		PORT OF LOADING SHEKOU, CHINA	
BOOKING REF. (or) SHIPPER'S REF. XXXXXXXXXXXXXXXXXXService Contract Number 2212-1		PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO	
		PLACE OF RECEIPT: (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
		PLACE OF DELIVERY : (Combined Transport ONLY - see Clause 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXX	

PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (see Clause 14)			
Container Numbers, Seal Numbers and Marks	Description of Packages and Goods (Continued on attached Bill of Lading Rider pages(s), if applicable)	Gross Cargo Weiaht	Measurement
MEDU8847714 40' HIGH CUBE Seal Number: FJ10903834 Marks and Numbers: N/A	continued from Carrier's Agent Endorsements To comply with this regulation MSC will apply following restrictions: Max weight for all cntrs 25 tons including tare. Does not apply to CY/CY AND RAIL/RAMP shipments MSC, its agents, sub-contractors and / or servants shall not be liable for any fines applicable due to not compliance with the above mentioned Regulation 65 Package(s) of JOHNSON ELECTRIC MOTOR JE SEAL: 014897	15,377.340 kgs.	59.500 cu. m.
	Total Items: 65	Total : 15,377.340 kgs.	59.500 cu. m.
	Freight Prepaid		

FREIGHT & CHARGES Cargo shall not be delivered unless Freight & Charges are paid(see Clause 16)					RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise stated herein the total number or quantity of containers or other packages or units indicated in box entitled "Carrier's Receipt" for carriage subject to all the term hereof from the Place of Receipt or the Port of Loading, to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS SEA WAYBILL THE SHIPPER EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO, ON HIS OWN BEHALF AND ON BEHALF OF THE CONSIGNEE, THE OWNER OF GOODS AND THE MERCHANT, AND WARRANTS HE HAS AUTHORITY TO DO SO, ALL THE TERMS AND CONDITIONS WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS SIDE AND ON THE REVERSE SIDE AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE SHIPPER. Unless instructed otherwise in writing by the Shipper delivery of the Goods will be made only to the Consignee or his authorized representatives. This Sea Waybill is not a document of title to the Goods and delivery will made, after payment of any outstanding Freight and changes, only on provision of proper proof of identity and of authorization at the Port of Discharge or Place of Delivery, as appropriate, without the need to produce or surrender a copy of this Sea Waybill. IN WITNESS WHEREOF the Carrier, Master or their Agent has signed this Sea Waybill.
FREIGHT & CHARGES	BASIS	RATE	PREPAID	COLLECT	
DECLARED VALUE (Only applicable if Ad Valorem charges paid - see Clause 7.3)		CARRIER'S RECEIPT (No. of Cntrs or Pkgs rcvcd by Carrier - see Clause 14.1)			SIGNED on behalf of the Carrier MSC Mediterranean Shipping Company S.A. by As Agent
XXXXXXXXXXXXXXXXXX		1 cntr			
PLACE AND DATE OF ISSUE Shenzhen 01-Apr-2021		SHIPPED ON BOARD DATE 30-Mar-2021			